

Kawasaki Ninja ZX 6 R
Baujahr 2009-2011
date of manufacture 2009-2011

Kawasaki Ninja ZX 10 R
Baujahr 2008-2010
date of manufacture 2008-2010



Artikel Nr.: / Item-no.:

670204 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

670203 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1	700007492	Gepäckplatte	1	700007492	sportrack plate
1	700007493	Rastplatte	1	700007493	lock plate
2		Gummipuffer	2		rubber
2		Distanzhülsen Ø17 x Ø7 x 6 mm	2		spacer Ø17 x Ø7 x 6 mm
2		Distanzhülsen Ø18 x Ø7 x 10 mm	2		spacer Ø18 x Ø7 x 10 mm
2		Senkkopfschrauben M6 x 20	2		countersunk head screw M6 x 20
2		Senkkopfschrauben M6 x 25	2		countersunk head screw M6 x 25
4		selbstsichernde Muttern M6	4		self lock nuts M6
4		Verschlussstopfen Ø8 mm	4		plastic plug Ø8 mm
1		Logo Hepco & Becker ø30mm	1		emblem Hepco & Becker ø30mm
1		Dichtband - Länge 100 cm	1		seal strip - lenght 100 cm

BENÖTIGTE WERKZEUGE
TOOLS REQUIRED

Inbusschlüssel / allen key
Größe/Size 4

Schraubenschlüssel / wrench
Größe/Size 10

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Soziussitz abnehmen, und die Original Kawasaki Verriegelungsplatte demontieren.
Take off the pillion seat and dismantle the original Kawasaki holding plate at the rear side.

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Kawasaki Ninja ZX 6 R
 Baujahr 2009-2011
 date of manufacture 2009-2011

Kawasaki Ninja ZX 10 R
 Baujahr 2008-2010
 date of manufacture 2008-2010



Artikel Nr.: / Item-no.:

670204 00 01 schwarz/black

Artikel Nr.: / Item-no.:

670203 00 01 schwarz/black

Die Original Kawasaki Verriegelungsplatte ① vorne auf die Gepäckplatte mit den 2 x Senkschrauben M6 x 20, 2 x Distanzhülsen Ø17 x Ø7 x6 mm und 2 x selbstsichernden Muttern M6 montieren.

In die Rastplatte ② werden die zwei Gummidämpfer in ihre dafür vorgesehenen Bohrungen gesteckt. Die Rastplatte wird dann hinten auf die Gepäckplatte geschraubt (Einbaurichtung beachten!). Dazu Senkschrauben M6 x 25, Distanzhülsen Ø18 x Ø7 x10 mm und 2 x selbstsichernde Muttern M6 verwenden. Die 4 nicht benutzten Bohrungen mit Verschlußstopfen verschließen. Das Dichtband auf der Innenseite des Sportracks einkleben (siehe Einblender). Die Befestigung des Sportracks am Motorrad erfolgt in der gleichen Weise wie beim Soziussitz. Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren!

Falls man den Soziussitz nicht demontieren möchte, kann die Original Kawasaki Verriegelungsplatte beim Kawasaki-Händler bestellt werden.

Mount the original Kawasaki holding plate ① at the sportrack plate with countersunk head screws M6 x 20, 2 x spacers Ø17 x Ø7 x6 mm and 2 x self lock nuts M6 - notice mounting direction!

Stick the two rubbers into the borings in the lock plate. ②

Mount the lock plate at the sportrack plate with countersunk head screws M6 x 25, 2 x spacers Ø18 x Ø7 x10 mm and 2 x self lock nuts M6 - notice mounting direction!

Put the plastic plugs into the free borings. Affix the seal strip inside the sportrack (see picture).

Before driving, control the correct and locked position of the SPORTRACK in the lid of the pillion seat!

If you don't want to dismantle the original Kawasaki holding plate from the pillion seat, you can order this part from your local beim Kawasaki dealer.

